

No. 1434

---

**UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN  
AND NORTHERN IRELAND  
and  
HUNGARY**

**Note by which the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, in pursuance of article 10 of the Treaty of Peace with Hungary, notified the Hungarian Government of those pre-war bilateral treaties between the two countries which the United Kingdom desires to keep in force or revive. Budapest, 12 March 1948**

*Official text: English.*

*Registered by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland on 27 September 1951.*

---

**ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE  
ET D'IRLANDE DU NORD  
et  
HONGRIE**

**Note par laquelle le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord a notifié au Gouvernement hongrois, conformément à l'article 10 du Traité de paix avec la Hongrie, les traités bilatéraux conclus entre les deux pays avant la guerre, dont le Royaume-Uni désire le maintien ou la remise en vigueur. Budapest, 12 mars 1948**

*Texte officiel anglais.*

*Enregistrée par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord le 27 septembre 1951.*

No. 1434. NOTE<sup>1</sup> BY WHICH THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND, IN PURSUANCE OF ARTICLE 10 OF THE TREATY OF PEACE<sup>2</sup> WITH HUNGARY, NOTIFIED THE HUNGARIAN GOVERNMENT OF THOSE PRE-WAR BILATERAL TREATIES BETWEEN THE TWO COUNTRIES WHICH THE UNITED KINGDOM DESIRES TO KEEP IN FORCE OR REVIVE. BUDAPEST, 12 MARCH 1948

*His Majesty's Minister at Budapest to the Hungarian Minister  
for Foreign Affairs*

12th March, 1948

Your Excellency,

On the instructions of His Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, I have the honour to invite a reference to Article 10 of the Treaty of Peace and to notify the Hungarian Government that His Majesty's Government in the United Kingdom desire to keep in force or revive the following pre-war bilateral treaties and agreements in respect of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and those Commonwealth territories for which His Majesty's Government in the United Kingdom are internationally responsible, and to which the under-mentioned bilateral treaties and agreements respectively applied at the time of the outbreak of war :—

#### BILATERAL TREATIES

1. Budapest . . . . .	24/30.x.1921	Exchange of	Notification of Revival of certain
		Notes	Bilateral Treaties <sup>3</sup>
2. London . . . . .	9.xii.1925	} Agreement	Money Orders <sup>4</sup>
Budapest . . . . .	28.xii.1925		
3. London . . . . .	23.vii.1926	Treaty	Commerce and Navigation <sup>5</sup>
4. Budapest . . . . .	8.xii.1927	} Exchange of	Extension to Palestine, &c., of
5. Budapest . . . . .	25.iv.1928		

<sup>1</sup> Came into force on 12 March 1948, date of the said note.

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, Vol. 41, p. 135.

<sup>3</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. VIII, p. 376.

<sup>4</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. XLIX, p. 125.

<sup>5</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. LXVII, p. 183.

<sup>6</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. LXXXVIII, p. 400.

6.	London . . . . .	11.v.1932	}	Agreement <sup>1</sup>	Parcel Post, Replacement of Agreement of 1806
	Budapest . . . . .	10.vi.1932		}	Exchange of
7.	Budapest . . . . .	25.v.1934	}		Notes <sup>2</sup>
		16.vii.1934			
8.	Budapest . . . . .	25.ix.1935	}	Convention	Extradition. Supplementary <sup>4</sup> to Treaty of 3.xii.1873
					and Note
9.	Budapest . . . . .	18.ix.1936	}	Treaty	Extension to Zanzibar, &c., of Extradition Treaty of 1873 as amended by Declaration of 1901 and Supplementary Convention of 1936
10.	Budapest . . . . .	22.iii.1937			Convention
11.	Budapest . . . . .	17.xi.1937	}	Exchange of	
		5.x.1938			Notes <sup>6</sup>

2. It is the understanding of His Majesty's Government that the notification of the above list under the terms of the Treaty of Peace in no way prejudices the right of either of the two Governments to propose revisions in any of the treaties or agreements mentioned in the above list. It is also understood that any of the provisions in the treaties and other agreements in the above list which may be found not to be in conformity with the Treaty of Peace shall be considered to have been deleted so far as the application of the Treaty of Peace is concerned, but shall be regarded as being in full force with regard to matters not covered by the Treaty of Peace.

3. In accordance with paragraph 2 of Article 10 of the Treaty of Peace, His Majesty's Government will arrange to register with the Secretariat of the United Nations the bilateral treaties and other agreements which are to be kept in force or revived.

4. In the absence of separate representation in Hungary of the Dominion of Ceylon, I have been instructed, at the instance of His Majesty's Government in Ceylon, to notify their desire to bring into force or revive those of the above-mentioned treaties and agreements which applied to Ceylon at the outbreak of war; at the same time the Ceylon Government wish to reserve the right to open negotiations to alter or revoke any of these treaties or agreements in view of the fact that they were signed prior to the attainment of independence by Ceylon.

I avail, &c.

(Signed) A. K. HELM

<sup>1</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CXXXII, p. 53.

<sup>2</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLVI, p. 359.

<sup>3</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXX, p. 51.

<sup>4</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXXXI, p. 337.

<sup>5</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CXC, p. 59.

<sup>6</sup> League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CXCVI, p. 477.